

BIBLIOTECA
DE MEDICINA
EST. 86
TAB. 1
NÚM. 40
MADRID





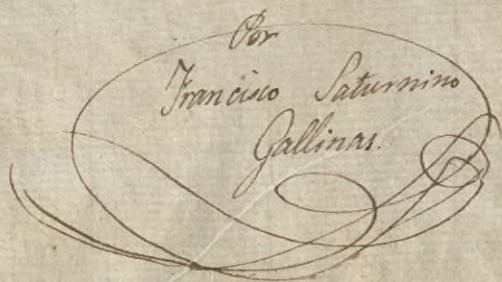
BIBLIOTECA
DE MEDICINA
EST. 86
TAB. 1
NÚM. 40
MADRID





L. 7 a 2

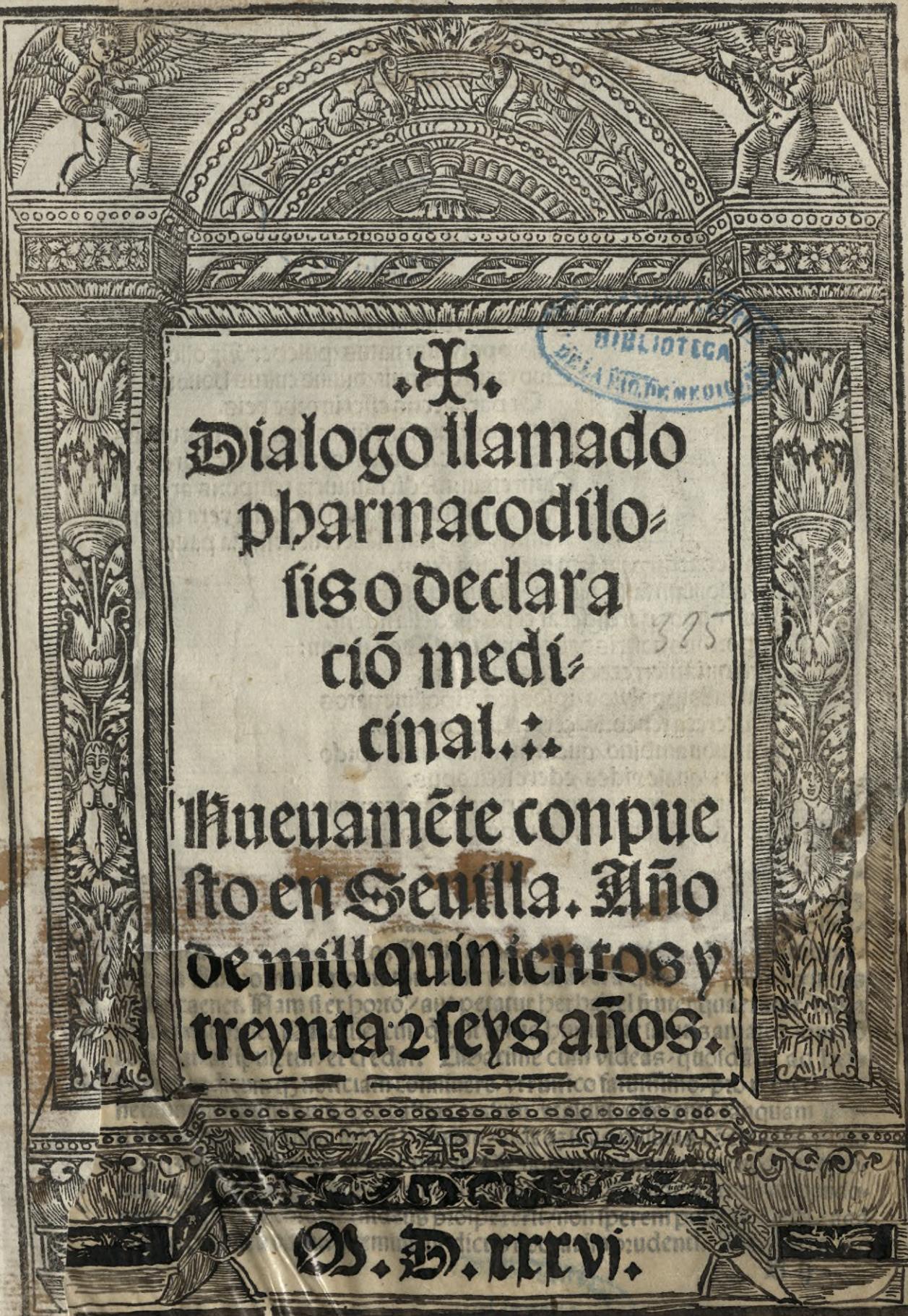
Comprado de la Libreria del Dr. D^r Antonio Cruz.



88 - 188

Pathología médica

premable



+ X .

Dialogo llamado pharmacodílo- sis o declara- ció medi- cinal. : .

Hueuamete compuesto en Sevilla. Año de millquincientos y treynta y seys años.

Q. D. rrvi.

G.G. MUÑOZ
Noviembre - 1917.

*Sancho de
Zarrena*



Iribus herbarum / superas reuocauit ad auras
Hippolytum natus / pulcher Apollo / tuus.
Quo facto obtinuit / divino cultus honore.
Et par selectis esset in erbe deis.
Nemulus huic sane fuerat per plurima nullus
Secla: nec / in terris norat habere parem.
Quin etiam medicis iniuria temporis artem
Dempserat / inuolucris omnia vera regens.
Cumqz / via recta / sacerent vestigia pauci /

Ducebat turpem iam medicina stirum.
Que / quoniam falsis nitens / aliquando fefellit.
Iam quoqz perdidera certa medella fidem.
Temporibus nostris debebant fata Monardem:
Arti qui auferret dedecus omne sue.
Qui / non Hippolytos / ipsos sed Apolline natos
Duceret a tenebris / certa tenere docens.
Quem / non ambitio / quem / non sitibunda libido
Lucri / quale vides / edere fecit opus.
Sed patrie pietas / votumqz peremne rogantum:
Quodqz / suum frustra tempus abire dolet.

1801
.80182425

.1711.5.18

**Eximio Doctori ac omni
nium artium Liberalium antistiti Didaco
Ferreo Baptista Monardis. S.**



Linus ille Maior:

totius Philosophiae scrutator in eo libro quo ut bene tu nosti Doctor eximie in medice Artis imposu- ras inuehitur minime ait oportere credijs qui se falso medicos appellant nullos enim maiore cum pe- riculo mentiri. Discunt inquit periculis nostris et experimenta per mortes agunt medicosqz tantu ho-

minem occidisse summa impunitas est. Quinimo transit in convitum et in temperantia culpatur vltroqz qui periere arguuntur. Et caete- ra quae ille vtinam non perinde vere ac salse iactaret. Quod si in illam etatem eruditam in qua omnia studiorum genera florebant tanta com- petit ignominia quid de nostra dicendum est in qua vel iniuria tem- porum vel hominum in curia sic iacet medicina ut Autores illi qui de ea optime scripserunt tā Graeci qz Barbari vel corrupti sint vel pro- fusi non intellecti. Unde passim errores in numeri suppululant qui ho- mines in vitae discrimen adducunt et humani corporis naturam alio- qui temperatam corrumpunt. Unde sit ut tam sit tutius morbo labora- tem naturae cedere qz aliquorum ignorantiae vitam suam committe- re ibi enim spes dubia est hic vero periculum certum. An non est plus a Medicis qz a Morbo periculi cum et aliis Morbus pro alio curetur etalia remedia pro alijs afferantur. Atqz vtinam in solis Medicis id vsu veniret et non eorum inscitiam Pharmacopolarum stupiditas inuaret. Quorum nequitiam graphice suisqz vt aiunt coloribus idem ipse Plinius alibi depingit. Naturae inquit placuerat esse remedia parata vul- go inuentu facilia ac sine impedio ex quibus viuimus postea fraudes ho- minum et ingeniorum captureae officinas in venere istas in quibus sua cuiqz homini venalis promittitur vita. Statim compositiōes et mixturae in explica- biles decantatur Arabia atqz India in medio aestimātur vltcriqz paruo me- dicina a Rubro mari imputatur cum remedia vera quotidie pauperrimus quisqz caenet. Nam si ex horto aut petatur herba vel fruter quaeratur nulla artium vtilio siet. Haec ille cui qz est verus humanae salutis amator qui nō concinat astipuletur et credat. Maxime cum videas quosdā sic ad her- barum radicum qz noticiam conniuere ut rusticō satuissimo pro remedio ve- nenum presentissimum pro castia cerasum vt aiunt offerenti tanquam Hy- thio cuipiam Apollini fidem habeant indeqz suas pillulas cōcinnant potio- nes qz conficiunt quae vel robustum Milonem opprimere necum egro- tum ad delicatissima queqz remedia nauseantem. Tantae igitur nephando- rum hominū vēcordiae nideus prospererit non sperem posse succurri aga- tamen pro mea virili ut nemini medicus noceat imprudenti. Neqz vero me

A ij



Prohemium.

huc impulit vana de me persuasio / quasi ego solus intelligam / quo in errore
alij versentur / verum necessaria veritatis in dagatio / in rebus praelertim / que
tam faciunt ad communem omnium utilitatem. Et sane id potissimum damus
operam / ut per has veri qualescumque scintillulas / homines tardos ad sum-
mae veritatis inquisitionem cohoretur / et aliud agentibus nos primū qua-
si bellicum canamus. Sunt enim innumeri huius artis candidati / quibus cū
ne sum quidem comparandus / sed illi ad hanc rerum tenuitatem descendere
non curant / vel michi euenit: quod ihs / qui infirma oculorum acie certius pro-
cul cernunt / qui fortissimo obtutu rem proprius inspiciunt. Horum sinihil
est candido tamen lectori volo satisfactum / me / quod egerim / non animo lae-
dandi quemque egisse / sed amice commonendi. Quod si quem hoc meū opus-
culum offendit: hic quidem nullo teste conuictus se furti alligabit / me quen-
hil mentitum fuisse fatebitur. Quam meam lucubrationem tibi Doctor exi-
mie dicare sum ausus / cum quia ab illo hominum genere nimium abhorres-
cum vero / quod neminem inuenio / sub cuius nomine tutius haec nostra qualiscum-
que opella in manus hominum perueniat. Fuiimus tamen nimio plus breves /
quia hoc voluimus exemplum esse cuiusdam maioris operis / quod prope diem
edemus / nunc potius edituri: ni melius consilium visum esset: incerto mari nō
totas simul merces committere / sed pluribus nauigis variam vento:ū fidem
pertetare. Accipie sicutur optime doctor ac nostrae rei medicae decus / hoc
nostrum munusculum prius latinū nunc vero Hispanum factum / quorūdam
Pharmocopolarum rogatu / quirem non ita facilem / sermone patrio melius
percipiunt. Vale.

Laus deo.



Pharmacodilosis: o declara-
cion Medicinal en via de Dialogo: compuesta por el Li-
cenciado Monardis.

Interlocutores.

Nicolao medico. Ambrosio boticario.



Nicola. **C**ontra **S**aluedios ambrosio: **A**lm. **G**enga en bueno ria minicolao. **M**i. **q** es esto **q** hazes **q** muchedumbre de **M**edicinas es esta: por auentura hazes memoria **o** las medicinas **q** tienes? **A**lm. **N**o es esto? **M**i. **P**ues **q** es? **A**lm. **D**ispenso las pildoras aggregatiuas? **M**i. **q** uales? **A**lm. **L**as de **M**esue? **M**i. **N**oble medicina si fuese bien hecha? **A**lm. **C**omo bié hecha: luego ay algua medicina que se haga mal hecha? **M**i. **N**ad as ningua ay que se haga bien hecha? **A**mbro. **C**omo es esto? **M**i. **Y**o te lo dire. **D**elas medicinas simples ay ta poco conocimienta **q** las mas dellas no se conocen: y si algua se conocé no seá las vñaderas: y si sean las vñaderas viené ta sophisticadas y corópidas **q** no solamente no tienen vir-
tud medicinal: po son alguaas dellas ve-
neno muy pnicioso? **A**lm. **V**erdad es **q** las medicinas **q** vienen de otras partes
a nosotros: ni sabemos **q** son: ni vienen como hâ de venir: po: **q** o viené adulteradas o passadas de tpo: o corópidas: mas dellas **q** tenemos en Espania: bien podemos fazer buéas medicinas? **M**i. **Y** a un esto seria lo mejor: si todas se cono-
ciessen? **A**lm. como no se conocé todas? **M**i. **N**o solamiente todas: mas niañ la vi-
gesima pte: y essas **q** se conocé está pue-
stas en ta cōfusio: gastado y aplican-
do vnas por otras: **q** si naturaleza no so-
corriesse en las enfermedades: trat ajo

tendriamos? **A**lm. **q** les son esas **q** tanta cōfusion tienen? **M**i. **E**ra menester mas espacio para te las cōtar: porq son mu-
chas? **A**lm. **D**ime alguaas? **M**i. **a** y ratas **q** dezir **q** no se po do comenzar: enpero quiero te dezir algunas. **H**armel siendo simiente de **R**uda silvestre **q** llamâ comûmente **H**lhargama caliente en tercero grado. **D**izan **q** es **C**icuta vna de las co-
sas mas frias **q** hay en el mundo y veneno mortal. **L**a **S**âdaraca **q** comûmente lla-
mâ **G**rasla segûrnos es goma: y segun otros es mineral. **E**l **L**audano dizé **q** se haze de pedra: haziendo se de cierto ge-
nero de **X**ara. **S**ucutû dizé **q** es **S**iépre biua: o especie de **M**ádragora siendo lo **q** llaman los antiguos **S**inphitû pe-
treñ. **S**angre de drago dizan **q** es **C**umo de vna yerua **q** se llama **S**ideritis: y es la yerua muy chica: y su **C**umo muy ver-
de: y la **S**âgre de drago es goma d cierto genero de arbol: que por su grande-
za se llama **Drago**. **L**entaurea menor es-
ta cōfusa cõ la mayor: porq lo **q** conuiene a entrâbas distintamente esta consu-
so cõ la vna: de a do vino vn error: **q** ha-
sta agora dura **q** dizan **q** no se halla sino vna **L**entaurea **q** es la meno? **A**lm. **p**ues has visto tu la mayor? **M**i. **s**i **q** es lo **q** lla-
mays **R**eupótico? **A**lm. **p**ues **q** sera **R**ue-
pótico. **M**i. **R**habarbaro **q** **D**ioscorides assilo llama. **L**as **C**ubebas dizan **q** son fruto d **B**rusco: o **C**aralquilla: mira **q** tiene **q** hazer lo vno cõ lo otro. **M**ezze reon en arauigo **q** en **G**riegollamâ **L**ha melea: la cōfundenció **L**hamaleota en-
gañados por la vicinidad del nôbre. **E**po: la misma manera a **I**rio: **q** es **G**isco por **I**rio veneno pusiero entre las medi-
cinas venenosas. **E**l **C**harabe dizé que es goma de cierto genero de alamo sien-

Declaracion medicinal.

do goma de vn arbol semejante a Pino. Chalamentum esta confundido con Oregano, y de todas las especies de Menthha esta hecha vna ensalada. Que quan deuidos andan en la descripcio de vna yerua q llamá Hescorinus: y en sus virtudes: porq cosas le impusieron de autoridad de Galeno y Paulo q nuna escriuieron ni pensaro. An. Como no basto confundir nos las descripciones de las Medicinas sino tambien las virtudes que tienen. Mi. Yo te dire q tanto q las virtudes que auian q poner al Licuta poné al Mapelo. y despues de bien confusas las especies q Hopulo arbol en un capitulo lo llaman caliente en tercero grado / y en otro q es templado. Alas jujubas / o Aci seyfas ponen mas virtudes q al Romeo: Galeno no les pone virtud alguna si no q es miasar de mochachos golosos. Pues no contentos con esto la virtud de vna yerua confunden con otra: como las propriedades de Colubilio / o Correguela mezclan con las de la Yedra. De vna yerua hazentres yeruas, assi como Alnea q es vello q arboles: ay doctor q haze tres caplos distintos q la pesando q assi como tiene tres nobres / Griego / y Latino / y Arauigo / q cada nobre era vna yerua distinta. y mas q de baro de vna descriuen y confundē q tro. y siédo distintas las fazē vna / no hâ pdonado las sortilizas: q el Hereril q comemos / esta confuso con el Macedonico. y las Burrazas q comumete gastamos es lo q escriuen y llaman los antiguos buglossa: q esta q llamamos nosotros Buglossa es Círcion q haze caplo Dioscorides en el libro qro. A poco perdonâ a los minerales: porq q terra Sigilata y q terra Lénia: ay muy poco sabido y menos visto. Lapis Lazuli ponen la por medicina muy exelente y cordial / y dice Rabymoses al Soldâ / q no le acoseja q co Lapide Lazuli haga euacuació por su vehemencia / o malicia / ni con lapide armeno / porq no se sabe q sea / y aun las Lácarides / o moscas pintadas no qdâ

saluas q para aplicar las en medicina / segulos Sabios y Antiguos medicos se hâ de qtar los pies: y haze se al contrario: q dexâ los pies q son muy venenosos / y qtran les las alas. Las legumbres como Aluena / Almijo / Phasoles / Allico / Espelta / Escâdia / estan tâ depravadas que si de cada vna se explicasse el error q tiene / seria nuna acabar: tâbié te pudiera dezir las errores y confusiones q ay de Epaphica / de Phrasio / q Phrasio: Horminio / de Balote / de Stachio / de Leuchographide / de Molio / de Spodio / de Papauere / de Tripolio / q En petro / de Bethonicha / q Marthenio / de Ciclamine / de Helyotropio / de Adarcha de Glastro / q y satide / de Rhadicula / de Lampatio / de Lentunculo / de Alcibio / de Lanugine de Persona-
tia / De Chamedaphne / De Menta-
philo / de Linabari / de Demithe / de Eringio / de Mardo Gallichia / de Sa-
liuncha / de Syo / de Sylao / de Buthal-
mos / de Yperichon / de Scolopédra /
de Generibz aristolochie / de Sangina-
ria / de Anagalide / de Anthera. y de o-
tras muchas / q yo te digo de verdad q
pasolamente nombrar las era menester
mucho tpo y mas oportuno q el q ago-
ra tenemos. y en esto dero de hablar de
las q traen de leuante q como ya diriste
no sabemos q son mas qlo q dice el que
las trae: en vna cosa no tengo paciencia
(aunq ala verdad no se auia de tener en
todo lo dicho:) An. En q: Mi. en q tray-
gan agora Carpobalsamo y Xilo balsa-
mo / diciendo q lo uno es simiente de aq-
lla vid o plata q echaua el Balsamo / y
lo otro sus virgultos / o ramas. y que aya
mas de quinientos años que no av mas
memoria desta vid / o planta en Aleman-
dria: y que la vuio en Arabia / porq aq-
lla fuente co que se regaua a quella vid q
ado procedia la virtud al Balsamo / ha
muchos años q esta seca / por cierto pe-
cado q en ella se cometio / y toda via nos
traen vna simiente de no se que / q vnas
varas de no se quando diciendo q es de

Declaracion medicinal.

Balsamo. Y nosotros q lo apliquemos en Medicina con tanto animo como si por nřas manos lo cogiessemos? Amb. Pues q me diras dla Thiriacha q tra   de esas partes? Si. no solamente la dala no es buena y q sea buena nise pueda hazer bi   hecha? Um. Que es la causa? Si. La ignoracia q se tiene dlas medicinas q enlla entr  ? Um. Que ria q me diresses q les son las que ignoramos. Porq en muchas partes se haze sin ignorar nada? Si. Por cierto cosas entran enlla q en nros t  pos ni Griegos ni Latinos ni Barbaros sab   que son. As   como Balsamo q ha muchos a  os q no lo ay como ya te dire. M  rha q la q agora tenemos y usamos si la cotejas c   las electiones q las escrituras diuinias y humanas le pon   no conforma en nada c   ellas. Cassia ligna: no ay h  bre q aya visto la v  dadera: q esta q gasta mos ninguna condicion tiene dlas que ha de tener la verdadera Cassia lignea. Y bien seria si esto solo fuese: porq con ignorar que sea y do mandan los medicos antiguos cortezas de Ca  afistola (q es lo mismo a cerca dellos q Cassia lignea) ech   agora cortezas de Cassia fistola dsta con q purgan q ni la conocieron los antiguos ni supieron q era: yo por mejor y mas seguro tendria que en lugar d Cassia lignea echassen buena Canelia. El Sqnato q gastays mas me parec   a mi pajas comunes q flor de Squinato. Terra L  nia o Terra Sigillata vna cosa t   celebrada delos antiguos es por de mas hablar della q ni la auemos visto sellada c   sello de Diana ni c   sello de Labra: dla q dize Galeno q por sola m  te ver do nascia y ver q era la v  dadera c   gr  de peregrinacion auer y do ala insula d L  nos. Este nro Diptamo no es lo v  dadero porq si miras las condiciones q ha de tener la hoja y la rayz. Esto que nosotros tenemos por Diptamo no es nada porme esillo. Non por Escordeo Escorod? Um. Declara me esto? Si. Escordeo es vna yerua q

aunq pequena tiene gr  des virtudes para c  tra qualqer corrupci  n pon  ona en tanto q se dice dlla q los cuerpos dlos q muer   en las batallas q ca   sobre esta yerua no se corrompen huelen mal: y como agora no la conoc   (aunq es facil de conocer: q yo la he visto muchas veces) pon   en lugar dlla en la Thiriacha escorodon que es ajo d vi  na o ajo silvestre: Thalaspio yo n  ca lo vi ni pienso q en nros siglos ay qui   lo aya visto. Pues si te diresses las ambiguedades q ay sobre q sea Thiro o Vipera y los errores q aya cerca dlo porq ay alg  n q dice que son Culebras. Pues el Enci  so no esta aueriguado si esto q gastamos es lo verdadero. Porq Poliom  tano pon   vna yerua q com  m  te llam   camarilla por no conoscer el v  dadero Polio y traen mas los leñadores cada dia entre la leña q gastaras tu en vna a  o. Pero d dezir d Opopobalsamo y Carpobalsamo: y Xilo balsamo: q como te he dicho es imposible auerlo. Numia era antigam  te el licor q corría delos cuerpos vngidos: agora ponen por ello d mismo cuerpo hecho ceniza. De L  tautea: ya te he dicho lo q ay dlla. Aspaltu por d mas es buscarlo. La Trem  tina q es vna cosa t   com   y t   necessaria no podemos auer: porq la v  dadera ha d ser d Damasco ciudad en Siria: y dlm  te Therebintho dado se dice Therebinthina. Este Calamo aromatico q tenemos ni tiene manera d Calamo ni olor ni otras condiciones q ha d tener: ates me parecerayz q Calamo. El Cardamomo mayor y el menor mucho difiere esto nro dios q Dioscorides scriue porq el pone qtro generos d Cardamomo y a ning  n paresce esta Manegeta q por Cardamomo gastamos. Achatia hazey q agora de cumo d Ciruelas m  tostinas: y este cumo inspissado llamays Achatia y la v  dadera nace en Egypto yes vn genero d arbusto espinoso/ech   vna flor bl  ca/ y vn fruto como atramuzes metido en vnavayna: del qual fruto sac   el cumo y aquella es

Declaracion medicinal.

Alchais a. Umbar de lenate/vnos la llamá Sperma ceti:otros Pedaço de arbol marino:otros Higado de vn pez:otros Espuma dí mar:otros Estiercol d viñ animal. Hermodatiles:yo no hallo q seá forme alos antiguos. Si Tamaros indos. Folioindo/no piéso q ay botanico en Espanña q lo aya visto. Amomo menos se ha visto q el Folioindo. Costo ni Bdelio no he oydo dezir q alguno lo aya visto. La Laphora q ay agora y gastamos:ni la conocieró los medicos griegos ni Latinos:y pluguiesse a dios q la q escriuē los Arabes fuese:q ni por enil olor/ni enil gusto/ni en la opació conforma cō lo q ellos escriuen q es. Porq la q agora gastamos es hecha por via d Alquimia d mil cosas orredas calientes. yo mismo la he hecho. y de otras muchas medicinas te podria dezir q de ro por boluer a tu Thiriacha/q assi como dice Galeno enil libro d Thiriaca ad Haphilianū/q vna sola medicina corrópida/o adulterada q basta a corromper toda la cùpució della q podemos esperar q se haga bien hecha/ni haga los efectos q della se escriue/dó de la mayor parte de las medicinas y mas principales de q se cópone se ignore como tengo ya dicho. Am. de a do ha venido tanta ignoracia y tanta corrupció: Si. de los Arabes q como scriuieró por oydas y la falta d experienzia y la ignoracia d la lengua griega y latina q tuuieró(dado se apuechauá enil escreuir) fueron causa q el scriuiesen los errores que has oydo y otros muchos. Lo q no fizieró los griegos y latinos/sino peregrinado por diuersas regiones/viendo las medicinas o yruas en diuersos estados:scriuieró dellas muy muy sabia y eruditamente: po dremos d hablar ensta materia/q por aventure a algúo seria odiosa/poq los tales pié san no ser parte d la medicina/el conocimiento delas yruas y d las medicinas simples y delos efectos y virtudes q tienen. Como si el Arquitector puede bien edificar la casa sino sabe q cosa es ladri-

llo y madera:y cal/y los otros instrumentos q pa edificar son necessarios:y estos no solamente no curá dlo y prender/mas vituperá y tiené en poco a q en enillo trabaja:pues en dñad q ignorado lo se ignora la mitad d la medicina q el dñadero curar dñiste en la cura q se haze cō las tales yruas como tenemos por exemplo de muchos Autores q dero de contar por ser muchos y en muchas ptes:mas dire te de algúos q escriuieró de vna sola yrua pensando cada uno q aqlla bastaua pa curar qlqera enfermedad. q Thagoras sammo hizo en libro de las virtudes y de las grádes enfermedades q cura la Ebolla Albarana. Diocles d nabo. Galeno otro libro de Lentaurea. Dardachion del Rauano. Chisippo y Laton censorino de las Coles. Antonio musa de Betheronicha. Phanias d Ilor tigas. y assi de otras muchas particulares y escritos muchos libros por muy sabios varões. Agora en nros tpos no se usa esto: sino cóponer mill generos de medicinas calientes cōfrias/humidas cō secas:vnos cópuestos cō otros:y a q es mejor medico q mas medicinas usa. y aqles mas estimado q mas cosas máda y d mas pcio/q piéstan q no curá sino hazé en corolario d cosas q ni sabemos q son los q las ordenamos:ni vosotras q las cóponeys:y alasvezes en vna yrua q sita esta el remedio/alli esta la salud:y enlla esta el secreto d la sanidad:po qero callar lo q siento enste caso. Am. por cierto q si el conocimeto d las enfermedades no esta mas illustrado q estan los medios o medicias cō q se curá q ay trabajo y aunq corremos peligro? Si. ni aū esso estan sin pñsion y ignoracia. Am. cuéta me algúas: Si. no es de tu pñsion: q pluguiesse a dios q é tu botica supiesses los errores q teney sin saber los agenos: Am. dñad es esso:po dñolar me he con los vros: Si. pues qero te cotor algúos supcialmente como he hecho enlo d las medicinas simples: Am. antes q siera q muy de rayz me lo vuieras declarado.

Declaracion medicinal.

Mi. yo espo en dios q algú dia los veras
cō otras cosas muchas / y bié particu-
larmente. Am. qndo ha de ser esse dia?
Mi. qndo vn libro q destas cosas tengo
hechas saliere a luz: enl ql veras la vda
dera descripció d todas las yernas q ay
en Espanña / y en otras regíos. Y la ver-
dad dlo q son y como se llamá en griego:
y Latin: y Arauigo. y assí mismo en nfo
vulgar castellano: Am. pues esse libro d
q tenemos tāta necesidad por q no nos
lo comunicas? Mi. Porqhe menester
mas canas pa q se diga ser mio. Am. las
canas no hazé al hōbre sabio: mas el sa-
ber haze las canas. Assí q si tu libro es
tal / q nos declara estas y otras dificulta-
des q tāto haze al caso saber la vda d
llas: el se traera las canas dfigo? Mi. bié
dizes: po por agora no cōviene hazer lo:
po pueste pmeti tocar algúas dificulta-
des q tenemos / q son a causa dlos Ara-
bes: qero coméçar por vna no mēos pe-
ligrosa q dificil. y es q los griegos y lati-
nostenieñ / q en dolor d cestado se ha d la-
zer la sangria al pncipio del dolor (aunq
aya pleroria o hinchimieto) dela parte
del dolor misma; y esto no solamēte lo di-
ze Hypochrates y Galeno en nueve / o
diez ptes: po Paulo y Oribassio y otros
muchos: y au algunos arabes lotocan.
Los arabes dizen q se ha d fazer enl tal
tpo dela pte ptraria. Los arabes dizeñ q
en las calenturas inflamatiuas calidissi-
mas no se ha de fazer sangria: por q no se
haga el humor furioso. Los griegos q
por la grandeza dela enfermedad y por
otras causas q se ha d fazer: y en mucha
cātidad. Los arabes andā diuersos en
la sangria d Laison y d la Terciana cō
tinua si se ha de fazer enl pncipio / o no:
en vnas ptes lo afirmá: y en otras lo nie-
gá: estos assigná tres generos d causas.
Los Griegos solamente dos: Elephā-
tia y Lepria / de vn modo la toman los
Arabes. y d otro los Griegos: por q lo
mismo q escriuē los Arabes de Lepria:
escriuē los Griegos d Elephātia. En la
cura de Alcoyn / o Bubō pestilécial los

Arabes mandā remedios repulsivos.
Los Griegos los phibē. Los Arabes
phibē los baños en las calécuras. Los
Griegos los loa y mādā. Niēsā algúos
q Muna o Ignis Persicus y Carbūcu
lo y Antrax sean cosas distintas. Hale-
no por vna misma éfermedad los cura.
Los Arabes hazen de tres en enfermeda-
des / vna q son Formicha / y Erisipila /
Ignis psicus dādo a todas tres vn mis-
mo remedio. Pero los Griegos distin-
ctamente las curā. Tienese agora vna co-
stūbre muy reprouada assí por Griegos
como por Latinos: y aun por algúos Ara-
bes en dar en las calécuras colericas
arsiuas / medicinas purgatiuas calien-
tes y Scamoneadas / como segñ estos
se ayan de dar alteratiuas / o lenitiuas: o
medicinas q no passen de temperamen-
to. Una delas cosas que mas importa y
menos se mira el dia de oy es el dar de-
la dieta en las enfermedades agudas q
si no dā al enfermo aues / caldes: pistos:
y otros mil generos de guisados: o: talli-
zas / pseruas / frutas verdes y secas: pié
san q no ha de tener salud de modo q dā
de comer mas al enfermo qndo esta éla
enfermedad q qndo esta en sus pprias
fuerças y sanidad. Yes el mal q se lo dan
a tpo q es el daño mayor: q es qndo el ca-
lor natural d hacer digestiō enl hūo / o
naturaleza / ha d fazer sus chriseso dter-
minaciōes d la éfermedad: y como el ca-
lor natural esta ocupado é gastar tā grā
de cātidad d mājar no digere ni expelle
el humor q haze la éfermedad: átes ang-
mēta enlla: y esta es la causa q ni vemos
chriseso enl seteno ni enl qtorzeno: ni enel
xx. o. xxi. ni enlos d mas tpos: y assí todo
se pone d lodo: qo el éfermo muere o la
éfermedad dura mucho tpo: q si bié mi-
ras la dieta q los átiguos medicos man-
dauan dar: difiere mucho de las q ago-
damos: Am. enlos átiguos bié se cufriá
tā grādes dietas y tā fuertes medicinas
por q erā mas fuertes y robustos q ago-
ra nosotros somos / y biuiam mas tpo q
agoora biuimos. Mi. No te engañes q co-

Declaracion medicinal.

mas razon se auian d dar agora mas subtilez/ por q somos mas comedores que ellos/ t usamos mas diuersos majares. Mira lo q dice Galeno/ q en su tiépo a medio dia comian pan y carne/ y ala no che pan y agua/ y es doctrina d Hypochrates/ q los cuerpos immundos llenos d humor quanto mas los mantenemos mas daño les hazemos. En lo q dices q era mas robustos y mas fuertes. Para tanto son agora como entonces: q tambiē veras agora hombres d setēta: y ochenta/ y cien años como entonces auia/ fuertes y rezios/ t sin enfermedades. Que en tpo d Aristotiles y de Plinio/ los hōbres q huiā ocheta años/ se tenian por d luenga vida. y aun David dice: q lo d mas d ocheta años es trabajo y dolor: q nos da a entēder q no huiā en su tpo mucho mas años q nosotros huiimos: t si ellos usauan Medicinas muy fuertes/ era por q no conocian las q nosotros agora tenemos q son delicadas y benignas/ y las q ala d dad se devuen de usar/ pero dexemos estas cosas q seria hablar en ellas entrar en otro labirinto d Dedalo/ mas dime destas cosas q tienes aqui aparejadas pa hazer tus pildoras/ cada cosa q es. Estos q parecē cuestos q son? Am. Mirobalanos. Si. Aes aqui una cosa q no conocieron los Griegos ni Latinos ni escriuieron dlos: lo qual dice Aueroyz. Am. Por q no lo diga ellos por esto ay sospecho dlo q escriuieron dlos los Arabes? Si. Si: por q se han d mirar con muchos ojos/ pues no tuvier d a quiē siguiessen ni q en los administrasse. Esto es Rhubarbaro? Am. Si/ y aun bueno? Si. Muy excelente medicina es quādo es tal como dices: como lo cōfirma Aueroyz: q dice: q ninguna medicina purgatiua ay q no tēga alguna ponçōnia sino es el Rhubarbaro/ por q cōforta todos los miēbros/ y el refrena y corrige la malicia/ o venenosidad d las otras medicinas: algunos ay q dice que este Rhubarbaro q gastamos no es lo mismo q lo q escriuierō los

antiguos por q ellos lo ponē cōfiptico/ y lo nfo es laxatiuo. Lo dlos q carece de olor: lo nfo q lo tiene. Lo q siēto es q qndo ellos escriuierō d Rhubarbaro: escriuieron dlo qndo era fresco acabado d coger/ por q en tōces ni es larta- tivo ni tiene olor/ lo q adquiere despues q ha pdido la humedad y esta seco. Esta Scamonea d ado es? Am. De Antiochia? Si. Dioscorides la mejor dice q es d Nisidia en Asia: y Plinio de Colophon: mas en q conoces q es buena? Am. En q tocando la con la saliuha haze luego leche? Si. la mas engañosa señal d quantas ay es essa: por q Dioscorides nos enseña q essa es la señal en q menos nos auemos d confiar/ por q la pueden mezclar cō cūmo d Leche trezna/ y hara essa leche q dices en mucha cātidad: Es cozida en Homo como manda vfo Mesue? Am. Si en d dad? Si. y esto en q lo veremos? Ambr. En il color? Si. Esse color se le puede dar cō vntarla cō vn poco d azeyte. Buena rayz d Algario es esta? Am. Como rayzes el Algario co? Si. assi lo llama Galeno: aunq algunos lo llaman hongo. Y esta Colocintida por q esta tan subtilmēte molida? Ambr. Por q dice Mesue q el hijo d Serapiō diro q conuiene molella hasta lo vltimo. Si. nunca tal diro Serapiō/ antes diro lo cōtrario q no se auia d moler mucho. Ambr. Pues quiē lo diro. Si. Paulo t Auicena a quien en todas sus obras si- guio Mesue/ q dize q se ha d moler mucho: por q siendo gruestra se apega alas partes interiores y haze escoriaciō y llagas. Este Molipodio es d arboles o de piedras? Ambr. De arboles me diro el Erbolario q me lo trujo q era? Si. Haro trabajo es q en las cosas q nos vala vi- da se crea el Boticario delo q le dice vn rustico. Esta Almaciga limpia la de la Grassa que tiene mezclada? Ambrosio. Assi lo merque en la Especeria? Mico- lao. No basta auer la mercado assi fino que/ pues tanto va en estas cosas ser buenas o malas/ que va la vida de las

Declaracion medicinal.

gentes has de escoger lo mejor y lo mas electo y escogido. Este Epithimo es de Capadocia: o de Haphilia: Am. no fino de Espana nacido en Comillo: Mi. Este gégibre limpia lo dela týra colorada: cõ q viene entado: y este cumo d q es: Am. De Encíosos: Mi. De quales: porque ay dos maneras dellos segun Dioscorides: aunq segù Plinio ay mas: Ambr. Esto delo Romano es: porq es lo mejor: Mi. Logiste lo cõ su simiente: Ambr. Si: Mi. Esta salgema auia d ser mas clara: y estas Rosas de ado son q son tâ sin color: al menos no son de Toledo: Am. no son de allá: po son otras mejores: Mi. Quales: Am. Delas de Alexandria q po: ser mas purgatiuas las pôgo a quie: Mi. Esse es muy grande error: porq no sabey si la intinció del q compuso estas pildoras puso enllas las rosas para cõfortar: o para larar: mas qente díro que erâ laratiuas: Ambo. Mas ha de diez años q las veo dar hechas cõserua y raraue para purgar a los delicados: Mi. Has oydo dezir q algù auctor aya escrito dellas y q seâ purgatiuas: Ambr. No: mas esto qria q me díressedes si dello sabeyas algo: Mi. lo q yo se te dire. No he leydo ningù medico Latino ni Griego auer escrito tener ningù genero de Rosas virtud purgatiua/verdad es que la escuela comù delos medicos Arabes/ tiene q el cumo d las Rosas es laratiuo. Dioscorides hablado del vnguento rogado díze que es muy cõuenible medici na para purgar el vientre. Lo qual no viene de otra cosa sino de parte delas rosas: mas lo que he leydo destas Rosas de Aleradria o Persicas es en Auicena en tres lugares. El primero en la sen pimera del quarto enl capitulo de Cura febris flegmatica/ hablado de lenifica- tiõe. Díze que propriamente esta obra de Lenificación se hara cõ acucar rosa- do hecho de Rosas coloradas: nobria- das de Persia: porque es solutivo y le- nificatiuo: lo mismo toca en la sen terce- ra del primo en la doctrina seguda enl ca-

pitulo septimo do mada dar Añucar ro- sado que hazè larar el viétre. Y en la sen vigessima prima dítercero enl capitulo del apetito delas preñadas hablado de la cura del apetito corrupto díze: que es de tener mucho cuydado en la mundifi- caciõ del estomago cõ las cosas que son como agua o decoctiõ d miel Rosada/ hecha de Rosas pasicas. Estas mismas rosas llaman Damacenas. Alghos díze que Auicena escriuio dellas enl segudo libro enl capitulo. 73, debaro d este nom- bre Achen y los que tal piensan/ van muy fuera de camino/ porque ni le pa- resce en la similitud ni en la complexion/ ni en los effectos/ lo qual veras leyendo el capitulo. Esto es Thurbith: Ambr. Thurbith es: Mi. Qual es porq Alde- sue lo pinta de vna manera: y de otra Se rapio: y d otra Auicena. Y en los de mas auctores Griegos y Latinos no lo ha- llamos escripto debaro d este nombre. Y los Arabes escriuen dello tan cõfusa- mente descriuiendo lo uno de vna mane- ra y otro de otra que no se a quié dellos crea. Verdad es que lo que escribe Se rapio d Thurbith/ es lo mismo qlo que Dioscorides escribe de Tripolio. De manera que el Thurbith de Serapio/ sera Tripolio de Dioscorides/ aunque standecta no sabiendo esto hizo un capí- tulo de Thurbith segù Serapio/ y otro de Tripolio: segun Dioscorides pêlan- do que eran cosas distintas: assi que yo veo tâta cõfusio assi por ser diuersos los Arabes enl escreuir dlo como porque lo q traen de leuante mas deuen ser ray- zes de retama q otra cosa/ q seria mejor no gastar lo: Ambr. Pues gañemos delo q han hallado en Espana: Mi- colao. Vole dire de ado trujo Origen este nueuo error/ que bastaran los que tenemos enuegescidos/ sin que viniera esto de dñueno. Aura diezo onze años que no se hallaua ningun Thurbith/

Declaracion medicinal.

porque no venia de leuante / y a vn boti-
cario Coledano pareciole que cierto ge-
nero de caña hera conformaua mucho
côlo q Mdesue escreuio de Thurbith /
y pareciole q las rayzes de aqlla caña
hera deuia de ser el Thurbith / q traen
de leuante / no se acordando que aun no
esta ayerigado q sea Thurbith: y ya q
se supiera q la dispositiô del lugar muda
la côpleria y virtud dela medicina: por
q lo q es en Persia veneno / es aca man-
jar: y lo q es aca manjar / es alla veneno.
Començo este buê hóbore a gastar lo en
sus medicinas y aunque ala verdad no
hizo buenos efectos no por esso lo dera-
ró de gastar los de mas Boticarios de
aqlla ciudad echando lo en sus medi-
cinas cöpuestas do ella entra / ha veni-
do la cosa a tâta corrupciô q muy abier-
ta y libremete se gasta en toda Espania /
en verdad q yo vi efectos del entôces q
seria cosa orrenda dezillos / porq haze
vomitos / subuersiôes / cögoras / otros
muchos accidentes que las medicinas
venenosas suelen hazer: en aqlo yo lo
cogi / y de solamente cogerlo se me hin-
cho el rostro / y las manos / y lo mismo
acaece alos q agora lo cogen? Alm. quâ
do cogiendo lo haze essos efectos q ha-
ratomado lo por la boca? Si. tanto q qil
quier ganado q lo come muere / lo me-
jor seria q ni lo vno ni lo otro se gastasse /
y no solamete esto: po otras medicinas
de qense tiene sospecha: assi de parte de
no saber q son como porq son ponços-
sos assi como este Thurbith / Escamo-
nea / Colocntida / Eleboro: y las a ellas
semejâtes: porq por hazer vn pruecho
cô ellas se siguen mil daños / q si por qui-
tar la terciana cö tales medicinas / o cö
los cöpuestos do ellas entrâ dibilitas /
daños el coraçô y el hígado y el estoma-
go acôecer se ha como al que por guar-
dar la plata pierde el oro / y como al q
q por guardar la vestidura / pierde el
cuerpo? Alm. verda des q essas medicina-
nas que has dicho son venenosas: mas
por la retificacion q se les haze / pierde-

la ponçona q tienen? Si. Miralo q di-
ze a Quenzoar a cerca desso en el p'mero
del Theisir: q aunque la M'dicina
laratiua venenosa / por mucho tiépo sue-
re têplada y rectificada y se haga enella
quanto fuere possible / es impossible q
se le quite su malicia ponçonosa / antes
haze comocion por su agudeza engen-
drando disposiciones semejantes a apo-
stemas. y esto confirma Queroyzeñil qn
to del Loliget. y esto no so yo el p'mero
que lo amonesto / q Platon en vn libro
q hizo d Universo: dice estas palabras.
En ninguna manera el hóbore que tuuie
re suyzo tome medicina q fuere cöpue-
sta de medicinas venenosas o solutivas:
y si la enfermedad no fuere muy peligro-
sa ya muy vltima / no se ha de curar na-
die con semejantes medicinas. Esto
es lo que dice Platon. y mi parecer se-
ria que pues podemos curar con medi-
cinas benditas en las quales no ay sos-
pecha / como Lañafistola / Rhabarba-
ro / Agarico / Sen / Mâna: y otras mu-
chas que ay semejantes a estas que no
curassemos con las venenosas delas q
les tenemos tanta sospecha. y q hiziesse-
mos en este caso como hazen los M'di-
cicos que desque tocan delicada y blna-
damente las cierdas hazen muy dulce
y suave son: y tocando las aspera y dura-
mente hazen el son malo y desaplicable.
y assiel que cura cö delicadas y suaves
medicinas haze su obra dulce y suave-
mente. y el que cura con M'dicinas
fuertes y rezias / las quales purgan con
trabajo haze su obra dura y asperamen-
te / dexando debilitados los M'dibros
pincipales. Pero boluamos a nuestras
Hildoras. Sabes que no veo aq: Alm.
Que? Si. El cumo d Eupatorio? Alm.
No auiendo lo ni sabiendo se / que sea
mal / lo puedes ver aqui: basta que pon-
gamos por ello Enciêlos y Ullaro: mas
los dias passados cogi vna yerua q pa-
recia mucho alo que describe Mdesue?
Si. no lo conociendo Mdesue como te
côsiauas enlo q el pintaua / porq si lo co-

Declaracion medicinal.

nociera no mādara poner en lugar d'ollo
Enciensos y Alfarro como has dicho/
yo porq no lo buscas cōforme a Aluice-
na. Am. Porq disiere en mucho delo q
descriue Aldesue porq Aldesue dize q
lleva la hoja como Lentaurea menor / y
Aluicena dize q la lleva como cañamo/
Aldesue q lleva la flor amarilla vn poco
luenga. Aluicena q la lleva blanca como
Menusar. Mi. de manera q ellos cōsus
cōtrariedades y repugnacías nos dā a
entender el poco credito q auemos d' re-
ner dellos en este caso: y pues tābien has
leydo la repugnacia q ay entre los Ara-
bes de Eupatorio: yo te quiere mostrar
q sea propriamente. Am. Holgaría de
saber lo mas q otra cosa. Mi. Pues tan
agradable te ha de ser saber lo: qero ha-
zer en esta yerua lo q no he hecho en to-
do lo de mas: porq lo dero pa otro lugar
como te he dicho/ aunq si bien quieres
mirar enello hallaras la verdad d' cada
cosa brevemente tocada y aunq en esta
tarde no ganes otra cosa sino saber q es
Eupatorio se gana harto: porq si biē co-
sideras en qntas medicinas entra y qn-
to caudal se faze dello en fisica / t los efe-
ctos q haze / y quāta ignoracia tenemos
dello: es muy grā lastima. Am. ya qrria
saber qles. Mi. Presto lo sabras. Dero
de dezir lo q los Arabes escriuē del: por
q difieren en mucho vnos de otros: y ni-
gūo dellos acierta directe lo q dize Di-
oscorides en libro. 4. en caplo. 44. son
estas palabras. Eupatorium fructicosa
herba est / vnu effers caule / lignorū / ni-
grantē / rectū / tenuē / hirsutū / cubitalē /
inter dū ampliorē / folijs per interualla /
quinqz folijs / nigrantis / perambitū
seratis / semen medio caule erūpit pilo-
sum / deorsum spectās / quod siccātū ve-
stibus inhaeret tcetera. y para q mejor
me entiendas teneys Agrimonia. Am.
La q llamā aqui en Sevilla Algaphi-
te. Mi. Esta misma. Am. Queda aqui
qreys dezir q el Eupatorio quiere pare-
cer a esta yerua. Mi. Mas ella misma.
Am. Vale me dios q esto es Eupato-

rio. Mi. Si por cierto. Am. q esta Agrimonia o Algaphite q yo aqui tengo me
dizes q es Eupatorio. Mi. assi lo digo t
lo afirmo: y sino me crees ami cree a Di-
oscorides t veras q todo lo q ha dicho
de Eupatorio / son todas las señales y
maneras q essa yerua tiene. Am. Haz
me merced q me expliqueys cada cosa
por si. Mi. Lo pmero dize que es yerua
matosa y q echa solamente vn mastil / lo
q se ve porq desde la rayz hasta mas de
la mitad todo es vna vara / la q es liñosa.
Esto se parece mejor qndo esta seca /
q es derecha negra delgada. Todo esta
enlla ala clara / que es pelosa / q es de vn
cobdo en alto / y algunas veces mayor.
Esto va éla disposició d' lugar do nasce.
Que tiene las hojas apartadas de cin-
co en cinco semejantes a hojas de caña-
mo negras / ala redonda picadas como
sierra. Am. cosa marauillosa es quan al
ppio la descriue: pienso q nñqna yerua
escriuio tñbié ni cōtatas particularida-
des. Mi. Esta es la excelecia de Diosco-
rides q todas las que descriue las pone
dessa manera t muy mejor. Am. yo nun
ca pese hallar tñ facilmente Eupatorio.
Mi. tñ facilmente hallarias y conoscerias
otras muchas yeruas q estan ocultas si
assi te las dclarassen. Mas boluamos
a nro Eupatorio. Am. ya piéso q basta
lo dicho q yo muy ala clara conozco ser
esta Agrimonia Eupatorio. Mi. Porq
mas ala clara lo veas mira lo q dize d'la
simiente. Que lá echa en medio d'la
no como otras yeruas q la echā élo alto
y q es pelosa y q mira fazia abaro. Am.
permisalud q es xdad. Mi. y q se pega
alas vestiduras. Am. yo bien satisfecho
qdo en saber q es Eupatorio. Mi. pues
cō mas auctoreste lo qero prouar: Ali-
nio en libro. 25. en cap. 6. dize. Eupato-
ria regia auctoritatē habet / caulis li-
gnosi / nigrantis / hirsuti / cubitalis / ali-
quando t amplioris folijs / p interualla
quinqz folijs / aut canapis / pereū ambi-
tum incisis / quinqz partito / t ipsis plu-
mosis / rhadice superuacua / t cetera.

Declaracion medicinal:

Amb. Por cierto q no ayn nadie de tan poco juzgio que por lo dicho no vea ala clara q es Eupatorio. Mas qero te preguntar que es Agrimonia propiamete pues q esta q es Agrimonia vulgarmente: es el vñadadero Eupatorio. Si. Dioscorides en libro. 3. en cap. 26. 27. haze mención de dos Agrimonias entrábas semejantes en la hoja alas de Aldomideras silvestres una dellas he visto y tiene la hoja como Amapolas llaman la vulgarmente Trasmótana. Am. De aqdo hā venido tantos errores y tanta ignorancia. Si. Dela negligencia q tenemos en aprender esta sciencia y de q nos descuidamos con vosotros y sabeystan poco vosotros como nosotros. Am. Basta q sepamos lo q escriuio Desue. Si. pluguiese a dios q lo supiesedes: q es purgado de algunos errores q tuuo es diuino auctor en lo q escriuio: y estos errores fuerón a causa q siguió a otro q los puso p mero q el. Am. Por tu vida q me digas algúo dellos. Si. No qria de tā bué hōbie dezir q ouiesse errado mas aunque sea amigo Platón mas amiga ha de ser la verdad: delo q me espanta del es que escriuio de autoridad de Galeno algunas cosas q nunca en Galeno auemos hallado que las aya conocido ni hecho menciōn dellas. Am. Dime deless si qera vna. Si. y aun dōste dire: de Sen no escriuieró los Griegos ni los Latinos y algunos Arabes lo olvidaron como Avicena y otros muchos. Averoys dice del q es medicina nueua. en Galeno no hallamos hecha mención del hasta agora: y Desue dice en libro. 2. p. 26. q en el capitulo de Lura melancolie q Galeno lo mandaua cozer cō caldo de gallo / q es bué solutiuo. y Galeno nūca hizo mēciōn de Sen como he dicho / ni tal se halla en todas sus obras. De manna tan poco tuuieron conocimiento los Griegos ni los Latinos: verdades que escriuieró de Manana Thuris / q es lo menudo q se quiebra del encienso / pero de Manana cō q purgamos q es como

miel no aya cerca de los dichos mencioñ algúas: y Desue habla dlla en tres partes de autoridad de Galeno. La primera en libro de las Medicinas simples capitulo de Manana dize que Galeno mezclaua Manana cō Escamonea. La segunda en el capitulo de Escamonea dize q Galeno mezclaua cō seys partes de Manana la Escamonea. La tercera en el Anthidorthario hablado de las medicinas solutiwas pone vna cōficiō de Manana de autoridad de Galeno: ves aquitres falsos testimonios de vna misma cosa Averoys hablando della tize q despues del tiempo de Galeno vino en uso de los medicos / he te querido dezir esto porq qndo hallares en libros Arabes hecha mención de Manana q entiendas qsta purgatiua q es genero d miel y quando la hallares escripta en libros Griegos o Latinos antiguos entiendas de lo menudo del encienso / porq lo vno es solutiuo: y lo otro es esliptico. Am. pues los autores Arabes y modernos estan tan cōfusos a q entengo de seguir esto. Si. a Dioscorides q fue enesta sciencia el mas excelente de todos qntos han sido y son / tuuo tāta diligencia en inquirir y buscar las yeruas / y saber sus nombres y effigies / viendo las en diuersos estados andando peregrinado por muchas regiones y partes del mundo por muchos años: q dice del Galeno en el libro. vi. de las medicinas simples que no vuo otro q assitam psetamente escriuiese en esta facultad como Dioscorides / y q a este conviene q se de mucho el q quisiere salir sabio en esta sciencia y otras muchas cosas dice en diuersas partes en su libro. Am. Ya yo he visto alegado a Dioscorides en pandecta. Si. si por ayle lees mas errores fabras que verdades. Am. pues no es aqüi Dioscorides. Si. assi le llamā / mas esse q aye esta alegado es la traducto de Aravigo / y esta tan corrupto q ni renglon ni palabra esta verdadera / cotejando lo con los Originales Griegos que escriuio Dioscorides

Dialogo de cirurgia.

que como los Arabes supieron poco griego vuo mucha corpcion en lo q trasladaron de Griego en Aravigo / y veras lo: que si lees las obras de Galieno traduzidas de Aravigo en Latin/ no ay quien las entienda segun estan de barbaras: por q se traduxeron de Griego en Aravigo/ y de aravigo en latin/ y en entradas traducoes vuo grandes errores: por q si lees las q agora vienen Traductas por muy sabios varones en entrambas lenguas/ griega y latina/ alabaras a Dios quan tercas y polidas y quan co buena latinidad vienen. Am. pues q el traduccion tengo de leer pues essa antigua q dizes esta tan depravada? Mi. ay muchas. Am. qual es la mejor? Mi. todas son muy excelentes por q Hermolao barbaro Patriarcha de Alejandria varon entre todos los de su tiempo mas sabio/ hizo vna traduccion de Dioscorides co vn Corollario/ el qual mas me paresce a mi comento de Plinio que de Dioscorides/ Marcelo virgilio hizo otra co vn comento sobre ella de mucha erudicion en Griego y latin. Ruelio varon muy docto hizo otra mucho buena. Am. qual es la mejor? Mi. todas son tan buenas y co tanto trabajo hechas q todas son dignas de ser leydas y estimadas/ si quiera por q nos quitaron de tanta Barbarie. La de Ruelio va muy conforme al texto Griego/ la qual Antonio de Lebrija varon nuestro doctissimo la hizo Imprimir en Alcala de Henares/ y alli la leydo publicamente. Ambr. Pues yo acuerdo de aqui adelante leer mucho a Dioscorides? Mi. Biene haras porque yote prometo q si lo entiendes q sabras mas en vndia por el q por otras Auto-

res en vno año. Am. Quedo alguno q de estos errores aya escrito? Mi. Si/ Nicolao leoniceno varon sapiemissimo fue el primero q nos los comenzó a descubrir entre otros q escriuio de Plinio/ y dio materia y aviso a otros q han escrito y cada dia escriuen. Amb. Muchas cosas has tocado q quisiera q me las vniertas declarado particularmente? Mi. Basta tocar las/ para q tu trabajes de buscar la verdad q las q a los hombres sabios como tu basta ponerlos en el camino: hasta lo dicho por q es muy tarde y me he detenido mucho. Am. la materia ha sido tan sabrosa q aunq esta tarde dura cien horas me fuera agradable oyerte? Mi. menester fueran sicasa cosa q aue mos tocado la ouieramos de particularizar como auemos hecho del eupatorio. Am. y aun desso me pesa a mi q me deras la miel en la boca? Mi. tiempo vendra que gustaras della/ queda co dios. Am. dios vaya contigo y te saurezca.

Laus deo.

Fue impresso este Dialo-
go en la muy noble y leal Ciudad
de Seuilla. y acabose en el año
del nacimiento d' nuestro re-
demtor Jesu Christo
de Mil y quinientos
y treynta y seys
años.

1536.



Demando quantas son las especies de la solucion de continuidad

Diego que siere llaga ulcerosa portamiento arancamiento y quebrantamiento por
el qual en su siere especies concueran la solucion de continuidad como principal
y auxiliar de la partitura y es genero de todas las especies. 1/2.

Demando quales la mayor diferencia que hay entre el Agua y el Aceite
pues entre ambos son solución de continuidad. (1.1) 44.12

o libro d'el venoble quan costaba

mercurio d'ano 1618
ancho de
Naranjo

Suma de los piegos de la medegina son los siguientes // 11

primamente la libro ~~es~~ doce fonceas

El Segundo La libro ciento y ocho dramas

El tercero La libra tiene 30024 escrupulos

El quarto la libra tiene quattro mil y ochenta grano

El quinto la onca tiene muela 3.
El sexto la onca tiene 2. 1/2 escrupulos

El sexto la onca tiene 20.7 escrupulos
El settimo tiene la onca tiene 20.7

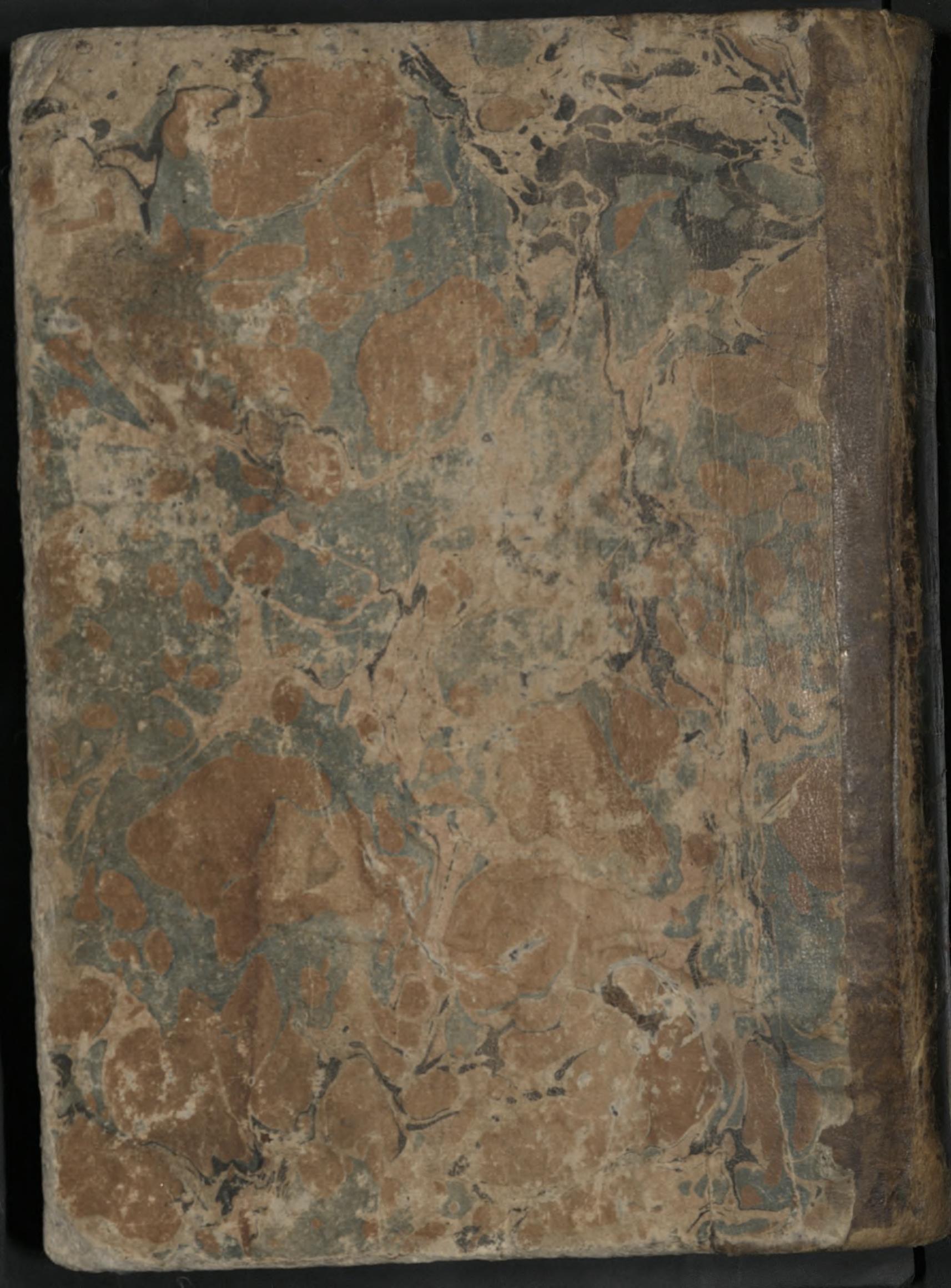
El octavo la 3 parte tercera

Si obtubo la 3 de enero 1625
Si nobeno la 3 tiene 60 dias
Si cumple 2 tiene 20 dias

De regnibus et ducibus / zo granost

~~Indelos
peset~~

mentis auctoritate
Vicerep[er]t[ur] auctoritate
.



ARMAGODDE

1495

41